

# *Den annen sang*

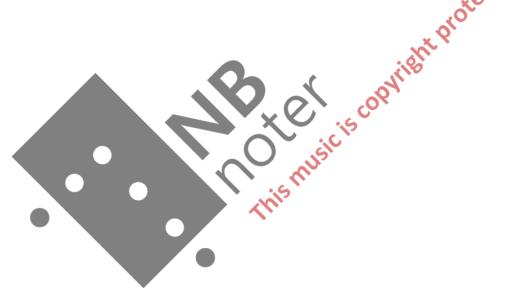
**Variations on '*Herre Gud, ditt dyre navn og ære*'**

by Herman Vogt

Commissioned by Lars-Erik ter Jung

with support from Norsk kulturfond





This music is copyright protected

# ***Den annen sang***

Variations on '*Herre Gud, ditt dyre navn og ære*'

for Alto Voice and String Orchestra

by Herman Vogt

## Ensemble

Alto voice

Violin 1 (divisi a 2)

Violin 2 (divisi a 2)

Viola (divisi a 2)

Cello (divisi a 2)

Double Bass

9 part String Ensemble

Size of String Ensemble: minimum 2-2-2-2-1

## Comments

The Alto part may be sung by a folk singer, and may thus be elaborated in a folk manner with ornamentation following Norwegian folk music tradition. The three folk songs used in the piece are from *Mo i Rana*, *Ørsta* and *Romedal*.

The orchestral parts may be carefully elaborated with some ornamentation, following the style of the Alto soloist.

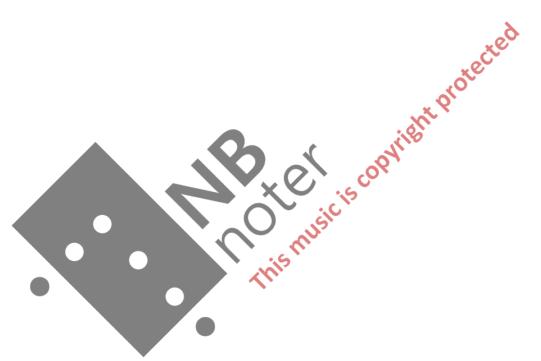
The orchestral parts should in general be played in a *tenuto* manner, but should in any case be performed with a slight dance feeling. The end of the piece (from bar 392 / Rehearsal mark X) should be performed without the previous careful dance feeling, but still in a *tenuto* manner.

Commissioned by Lars-Erik ter Jung

With support from *Norsk kulturfond*

Duration: approximately 17'

1st version July 2020



This music is copyright protected

## Score

## *Den annen sang*

## Variasjoner over 'Herre Gud, ditt dyre navn og ære'

Herman Vogt

**Allegretto con moto,  
tenuto ma poco danzante**

d = 88

8

A

Vln. I      *non marcato*

Vln. II      *non marcato*

Vla.

Vlc.      *non marcato*

D.B.

*Den annen sang*

15 A

Vln. I (sempre **f**)

Vln. II (sempre **f**)

Vla. (sempre **f**)

Vlc. (sempre **f**)

D.B. (sempre **f**)

(sempre **f**)

This music is copyright protected

22 A

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vlc.

D.B.

pizz.

*(sempre tenuto)*

**f**

This music is copyright protected

*Den annen sang*

B

29

A

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vlc.

D.B.

*f*

This page contains five staves for string instruments. The first four staves (Vln. I, Vln. II, Vla., Vlc.) have treble clefs, while the D.B. staff has a bass clef. The key signature is one sharp. Measures 1-4 show eighth-note patterns with various dynamics (V, with Violas). Measure 5 begins with a forte dynamic (f) and includes an instruction 'arco' with a bowing symbol. Measure 6 ends with a fermata over the bassoon staff.

36

A

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vlc.

D.B.

*p*

*sempre f*

*mf*

*pizz.*

*mf*

*sempre f*

This page contains five staves for string instruments. The first four staves (Vln. I, Vln. II, Vla., Vlc.) have treble clefs, while the D.B. staff has a bass clef. The key signature is one sharp. Measures 1-3 are mostly rests. Measure 4 starts with a dynamic 'p'. Measures 5-6 show eighth-note patterns with dynamics 'V' and 'mf'. Measures 7-8 show eighth-note patterns with dynamics 'V' and 'mf'. Measures 9-10 show eighth-note patterns with dynamics 'V' and 'mf'. Measure 11 ends with a dynamic 'mf' and a fermata over the bassoon staff.

*Den annen sang*

C

44 *poco rit.* -----*a tempo (Tempo I)*

A

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vlc.

D.B.

Her - re Gud! dit dy - re Navn og Å - re  
*mf* Ov - er Ver - den —

*poco rit.* ----- *a tempo (Tempo I)*

*p* *p*

NB  
Noter  
This music is copyright protected

52

A

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vlc.

D.B.

heyt i Savn maa væ - re, — Og al - le Sia - le, og al - le Træ - le Og hver Ge - sel - le de skal for - tæl - le Din

*Den annen sang*

D

59

A Ar - e. ————— Det er smugt og kaas - te - ligt at hø - re, —————

(sempre **mf**)

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vlc. (sempre **p**)

D.B. (sempre **p**)

1 solo: pausa (gli altri: unis.)

1 solo

*NB*  
noter  
This music is copyright protected

67

A At mand Gud sin — Læb - ers Pligt monn' gio - re; De Dyb Af - grund - er, de grøn - ne Lund - er Skal

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vlc. (1 solo)  
(gli altri)

D.B.

*Den annen sang*

74

A Her - rens Vund - er hver Tid og Stun - der Ud - fø - re.

Vln. I

Vln. II

Vla.

(1 solo) Vlc. (sempre **mf**) (gli altri)

D.B. (sempre **p**) (sempre **p**)

81

A Om sig Folk an stil - le vil saa slem - me,

(sempre **mf**)

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vlc. (1 solo) Tutti, divisi a 2 divisi 1 (not solo) divisi 2 (divisi 1: pausa) pizz. mf

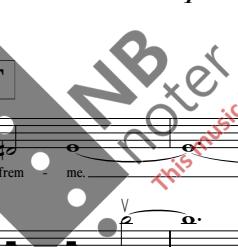
D.B. mf

*Den annen sang*

89

A Guds — Navn slet at ti - e still og glem - me, — Saa skal dog Ste - ne og tør - re Be - ne Ey

Vln. I *p* *mf* *p*  
Vln. II *p* *mf* *p* *mf*  
Vla. *p* *mf* *p* *mf*  
Vlc. *p* *mf* *p* *mf*  
D.B. *mf* *p* *mf* *mf* arco



96

A væ - re see - ne hands Navn det ree - ne At frem - me.

Vln. I *p* *mf* *p* *mf*  
Vln. II *p* *p* *p* *p*  
Vla. *p* *mf* *p* *mf*  
Vlc. *p* *mf* *p* *mf*  
D.B. *p* *v* *v* *v*

*Den annen sang*

G

103

A

Vln. I (sempre *mf*)

Vln. II (sempre *mf*)

Vla. (sempre *mf*)

Vlc. (sempre *mf*)

D.B. (sempre *mf*)

Ja for Gud sin  
(sempre *mf*)

Æ - re skal for - li - se,

mp

III

A

Før skal Hav og grom - men Hval ham pri - se,

Vln. I f

Vln. II mf

Vla. mf

Vlc. mf

D.B. mf

mp

*Den annen sang*

118

A

Samt og Tan-tey - en, som løb - er Ley - en, Steen - bid og Sey - en og

Vln. I

f

p

mf

Vln. II

mf

non dim.

D.B.

mf

non dim.

124

H

A

Torsk og Skrey - en og Nii - se.

Vln. I

f

Vln. II

f

Vla.

f

Vlc.

f

D.B.

*Den annen sang*

132

A

Vln. I (sempre *f*)

Vln. II (sempre *f*)

Vla. (sempre *f*)

Vlc. (sempre *f*)

D.B.

rit.

140

I a tempo (Tempo I)

Gud er Gud, — om al — le Land laa — de, — Gud er Gud, —

mp

a tempo (Tempo I)

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vlc.

D.B.

*Den annen sang*

J

147

A — om — al - le Mand — var dø - de, — Om Folk for - svim -

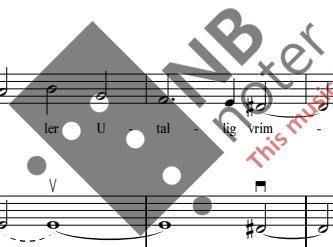
Vln. I

Vln. II

Vla.

Vlc.

D.B.



155

A ler, i Her - rens Him - ler U tal lig vrim - ler, som slaer paa Cim - ler Hin Sø - de —

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vlc.

D.B.

*Den annen sang*

K

*a tempo (Tempo I)*

163 rit.

A

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vlc.

D.B.

*a tempo (Tempo I)*

*f*

*with Violas*

170

A

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vlc.

D.B.

## Den annen sang

L

178

A

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vlc.

D.B.

Skul - le Her - ren fat - tis Bram og  
mf

1 solo: pausa (gli altri: unis.) V  
1 solo mf gli altri: unis.

pizz.

f

185

A

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vlc.

D.B.

Sven - ne? See - ti tus - ind staar for ham og tien - ne, Ja tu - sind gan - ge ti  
mf p mf p arco

(I solo) V  
(gli altri) V  
mf p mf p  
mf p mf p  
(pizz.)

**NB**  
Noter  
This music is copyright protected

## *Den annen sang*

192

A tu - sind man - ge, Hvis smuk - ke San - ge med Klang kand pran - ge Der hen - ne. *rit.*

Vln. I

Vln. II

(1 solo)

Vla. (gli altri)

Vlc.

D.B.

## **M** a tempo (*Tempo I*)

### - a tempo (Tempo I)

This, \_\_\_\_\_

*a tempo (Tempo I)*

*a tempo (Tempo I)*

(rit.) *v* (sempre *mf*)

*a tempo (Tempo I)*

Vln. I

Vln. II

Vla. (1 solo) *p* (gli altri) *mf* (gli altri) *v*

Vlc. *p* *p* *v* *mf* *p* *p* *mf* *p*

D.B. *p* *p* *mf* *pizz.* *p*

*Den annen sang*

206

A

høy - e, Og de paa Jor - den i Sør og Nor - den, Samt Diev - lers Or - den, som dømt er vor - den Til Møy -

Vln. I

Vln. II

(1 solo)

Vla. (gli altri)

Vlc.

D.B. (pizz.)

213

N

A

e,

Vln. I

Vln. II

(1 solo)

Vla. (gli altri)

Vlc.

D.B.

*Den annen sang*

221

A

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vlc. (pizz.)

D.B.

senza rit.

senza rit.

230

A

Høy - en Hald \_\_\_\_\_ og dy - ben Dal - skal vi - ge, \_\_\_\_\_ Jord og Him -

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vlc.

D.B.

**NB** Dotted O This music is copyright protected

p

*Den annen sang*

237

A mel fal - de skal til - li - ge, — Hver Bierg og Tin - de skal

Vln. I (sempre **p**)

Vln. II (sempre **p**)

Vla. (sempre **p**)

Vlc. (sempre **p**)

D.B. (sempre **p**)

(sempre **p**)

246

A slet for - svin - de, Men Her - ren Min - de til tu - sind Sin - de Skal sti - ge. — rit. —

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vlc. *mf* *p* *mf* *p*

D.B.

(rit.) 254 **P** *a tempo (Tempo I)*

*Den annen sang*

A

Vil de Gam - le væ - re stiv og so - ve, \_\_\_\_\_  
**f**

(rit.) *a tempo (Tempo I)* *non marcato*

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vlc.

D.B.

*p*

262

A

Mod - ers Liv Gud lo - ve; \_\_\_\_\_ De Hal - te, Lam - me, Maal - lø - se, Stam - me Giør og det sam - me, de Grom - me, Gram - me Og

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vlc.

D.B.

*mfp* *sempre marcato*

*mfp* *sempre marcato*

*mfp* *sempre marcato*

*mfp* *(non marcato)* *mfp*

*mfp* *(non marcato)* *mfp*

*f* *p*

*mfp* *(non marcato)* *f* *p*

## Den annen sang

Q

269

A

Gro - ve. ————— Naar jeg mig fra Top til Fod be - trag - ter, ————— Ing - en Lem paa —————

(sempre **f**)

Vln. I

*mfp*

Vln. II

*mfp*

Vla.

*(non marcato)*

Vlc.

*(non marcato)*

D.B.

N.B.  
This music's copyright protected

277

A

mig for - god jeg ag - ter, ————— Var de saa smuk te som Sil - ke-Duk - ke, De jo skal buk - ke med yd - myg Suk - ke og

Vln. I

*mfp*

Vln. II

*mfp*

Vla.

*mfp*

Vlc.

*mfp*

D.B.

## *Den annen sang*

R

*a tempo (Tempo I)*

284 *a tempo (Tempo I)*

A

Fac - ter. Men ò Men - nisk tor du vel det mee - ne? \_\_\_\_\_

(*sempre f*)

*a tempo (Tempo I)*

ln. I

n. II

Vla.

Vlc.

O.B.

*mf* = *p*

292

A At Guds Navn skeer Ræt og Skel al - len c. For Praest og Bon - de med blot - te Mun - de Ham lo - ve kun - de? ney,

Vln. I *mfp*

Vln. II *mfp*

Vla. *mfp*

Vlc. *mfp*

D.B. *mfp*

*non marcato*

*(non marcato)*

*(non marcato)*

*non marcato*

*Den annen sang*

298

A ing - en - lun - de Det ee - ne. —

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vlc.

D.B.

(solo viola may do page turn  
V in case of small-size orchestra)

306 rit. — a tempo (Tempo I)

A Her - rens Navn hos os pa Jord kand ik - ke Hel - lig - is ik -

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vlc.

D.B.

NB  
harter  
This music's copyright protected

rit. — a tempo (Tempo I)

1 solo: pausa (gli altri: unis.)

1 solo

gli altri: unis.

pizz.

mf p

*Den annen sang*

313

A

kun med Ord og Nik - ke, Ney; hvor du svæv - er og hvor du stræv - er, See til du lev - er, som Guds Ord kræv - er Til

Vln. I

Vln. II

(1 solo) (gli altri)

Vla.

Vlc.

D.B.

320

A

Prik - ke. rit. Lad dit lius for (sempre **mf**) Fol - ket smukt saa -

Vln. I

Vln. II

(1 solo) (gli altri)

Vla.

Vlc.

D.B.

rit. a tempo (Tempo I)

**T** a tempo (Tempo I)

*Den annen sang*

327

A bren - de, At en - hver din Dyyd og Tugt kand - kien - de, Leev ey be - gier - lig, ey

Vln. I

Vln. II

Vla. (1 solo) (gli altri)

Vlc.

D.B. pizz. arco



NB  
This music is copyright protected

U

334

A Folk bes - var - lig Leev from og ær - lig mod hver Mand kiar - ligie Til En - - - de, -

Vln. I

Vln. II

Vla. (1 solo) (gli altri)

Vlc.

D.B.

end of solo, tutti divisi a 2

*Den annen sang*

341

A

Vln. I (sempre *mf*)

Vln. II (sempre *mf*)

Vla. (sempre *mf*)

Vlc. (sempre *mf*) pizz.

D.B. *mf*

349

A

Vln. I *p* *f* *p* *f* *mf*

Vln. II *p* *f* *p* *f* *mf*

Vla. *p* *f* *f* *mp* *mf*

Vlc. *p* *f* *f* *mp* *mf*

D.B. *f* *mp* *v* *f* *mf*

Had *f*

*Den annen sang*

V 356

A alt — det Gud i sit Ord selv had - er, —

Vln. I (sempre *mf*)

Vln. II (sempre *mf*)

Vla. (sempre *mf*)

Vlc. (sempre *mf*)

D.B. (sempre *mf*)

pizz. *mf*

364

A At Vel lys - ten dig pag Jord ska - der, —

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vlc.

D.B. (pizz.) *mf*

*Den annen sang*

W

372

A

Sky (sempre *f*)

Synd og Lyd - er, som Gud for - byd - er, Elsk Tugt og Dyd - er, som dig be - pryd - er Og bad - er.

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vlc.

D.B.

370

A

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vlc.

D.B.

*Den annen sang*

387

A rit.

X *sempre tenuto e senza modo danzante*

*Men vilt du paa Synd - ders Vey hen -*

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vlc.

D.B.

*d = 54 (meno mosso)*  
*sempre tenuto e senza modo danzante*

394

A

stige, Og fra Dyd en blu - es ey at vi - ge, Da

Vln. I

Vln. II

Vla.

Vlc.

D.B.

*sempre pp*

*sempre pp*

*mf* *p*

*mf* *p*

*sempre p*

*sempre p*

*mf*

*mf*

*Den annen sang*

401

A di - ne Lem - mer Guds Navn be - skem - mer Guds Aand bort-skrem - mer og ey for - frem - mer Guds Ri - ge. rit.

Vln. I (sempre **pp**) V. V. V. rit.

Vln. II p V. V. V. V.

Vla. (sempre **p**) V. V. V. V.

Vlc. p V. V. V. V.

D.B. p V. V. V. V.

409 (rit.) Y  $\text{♩} = 50$  (poco più meno mosso)

A Men ò Gud! for - hin dre sligt at bli ve! Hvad som er u - (sempre **mf**)

(rit.)  $\text{♩} = 50$  (poco più meno mosso)

Vln. I V. V. V. V.

Vln. II with Double Bass V. V. V. V.

Vla. V. V. V. V.

Vlc. V. V. V. V.

D.B. arco 1 solo (in case of more than 1 Cb.: with 2nd Violins gli altri: pausa) divide bow if needed (V) (V) V. V.

*Den annen sang*

416

A gu - de - lig for - dri - ve! At vi vor Ti - der mod Syn - den stri - der, Naar Ti - den lid - er, hos dig om - sid - er At

Vln. I (sempre **pp**)

Vln. II (sempre **pp**) **mf** **p**

Vla. (sempre **p**)

Vlc. (sempre **p**)

D.B. (sempre **p**) **(\gamma)** **(\square)**

**mf** **p**

423 rit. **Z**  $\text{d} = 46$  (poco più meno mosso)

A bli - vel.

Vln. I rit. (sempre **pp**)

Vln. II (sempre **pp**) **p**

Vla. **mp**

Vlc. **mp** **p**

D.B. **p** pizz. (tutti unis.) **p**

*Den annen sang*

430

A

Vln. I (sempre **pp**)

Vln. II (sempre **p**)

Vla. (sempre **p**)

Vlc. (sempre **p**)

D.B. (sempre **p**) (pizz.)

(sempre **p**)

437

A

Vln. I (rit.)

Vln. II (rit.)

Vla.

Vlc. (rit.)

D.B. (rit.) (pizz.)

(sempre pp)